

COMPASS

PRESTITI PERSONALI  
DA COMPASS  
BASTA UN GIORNO.

Il capitale umano nell'esperienza italiana della  
POMIGLIANO D'ARCO Finanziaria S.p.A.

COMPASS S.p.A. TEL. 081.8030371

**TEL. 081.8030371**

COPIA GRATUITA

Mensile di informazione Novembre 2022

# L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

KÖKE  
LADAM  
LOUNGE BAR

VIA A. GRAMSCI, 11 VOLLA (NA)  
INFO: 081.976 1449

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Vollla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli



## Luoghi e vizi sotto il Vesuvio, il reportage

TRA SCAMBI, CAR SEX E GANG BANG

**GUSTO**  
Paccheri, patate e  
porcini di Pasolini  
a pagina 15

ABBIGLIAMENTO  
PELLETERIA ACCESSORI

**GIUMAR**

MOLOSO CULT Blauer

CAMPO MARZIO ROMA 1933 L'ATELIER DU SAC PASH BAG L'ATELIER DU SAC

Per un inverno con stile

VIA PLINIO, 25 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO

f i Pelletteria Giumar

La Torre di Babele

Un viaggio fantastico  
alla scoperta del mondo

ASILO NIDO  
SCUOLA DELL'INFANZIA PARITARIA  
AGENZIA EDUCATIVA

Viale Regina Elena, 38 - Pollena Trocchia (NA)  
Piazza Miranapoli, Ercolano (Na)  
info@scuolatorredibabele.it  
www.scuolatorredibabele.it  
Tel. 081 5312755 | Fax 081 0014037  
Cooperativa Sociale La Rosa dei Venti

Dueggi

Pizzeria e Trattoria  
Gourmet

PRENOTA ORA

081 89 36 344

App Store Google play

f DueggiPizzeriaETrattoriaGourmet/ @ dueggipizzeriaetrattoriagourmet - Via Guglielmo Marconi 1/A Pollena Trocchia

VERDENOVA

BURGER | BEER | DRINK | LOVE

0810108940

MASSA DI SOMMA (NA)  
Via delle Magnolie, presso Parco Urbano Meravilla



ROSE & CROWN  
PUB & GRILL

ASPORTO  
DELIVERY  
STAY HOME, WE DELIVER

via Libertà, 82  
San Sebastiano al Vesuvio (NA)  
INFO 081 771 15 11  
393 66 26 345

## IL SOMMARIO

### VERSO IL VOTO A POLLENA TROCCHIA

Carlo Esposito al giro di boa: mi ricandido per continuare a far crescere la città

a pagina 4

### EMERGENZA CRIMINALITA' A PORTICI

Stese e bombe carta: l'appello del sindaco Cuomo al Ministero degli Interni

a pagina 5

### VESUVIANO VIZIOSO

Tra scambi di coppie, car sex e incontri con escort e gay, il nostro viaggio

a pagina 8

### CHI ERA ALESSIO BOSSIS?

Ammazzato come un boss a vent'anni: una famiglia perbene e il sogno del pallone

a pagina 10

### IL CAPITANO SUL TETTO D'EUROPA

Cristian Lubrano vince il titolo di campione europeo di Kickboxing

a pagina 12

### IL CORAGGIO NELLA TRINCEA

Grande successo per il libro di Luciana Esposito dentro la camorra di Ponticelli

a pagina 13



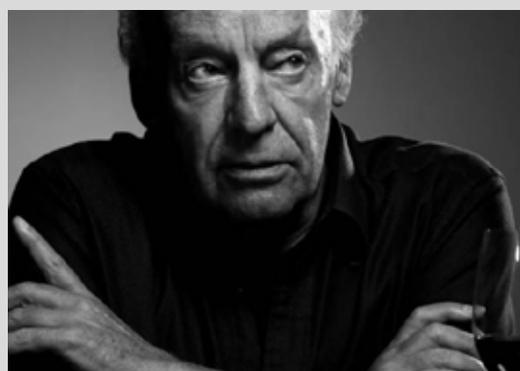
Dalla carta al web.

Ecco il nostro QR Code per sapere dove siamo in distribuzione.

**L'Editoriale di PAOLO PERROTTA**

## Carte e tabacchiere 'e legno... 'o Banco 'e Napule nun s'è mpegna... cari sindaci iniziate a sognare

In diverse occasioni, qualche amico che evidentemente mi conosce poco, mi ha proposto di candidarmi alle elezioni amministrative del paese in cui vivo, tranne alcune eccezioni, da più di quarant'anni. Come se gli unici elementi per poter fare i sindaci fossero saper dire e scrivere qualche parola in italiano senza commettere troppi errori, essere una persona perbene (bisogna capire cosa si intende con questa accezione) e aver una laurea, che oggi con le nuove università quasi hanno tutti. Senza guardare ai top player delle governance pubbliche dei territori in cui esce il giornale, che sono davvero bravissimi, io forse non potrei fare il sindaco meglio nemmeno del peggiore dei nostri sindaci e non solo perché non mi interessa. Potrei essere però un assessore, magari anche senza stipendio alle politiche culturali dei nostri territori, quello sì. Purtroppo però (e questo è uno dei motivi per i quali la politica fatta così non mi piace per niente) le deleghe spesso si assegnano non per competenze ma per equilibri alfa numerici che poco hanno a che fare coi progetti di città. I nostri sindaci, bravi a destreggiarsi (tranne qualcuno che per questo secondo me andrebbe multato, o come nel gioco dell'oca, mandato a casa) coi fondi Pnrr e altri aiuti regionali, metropolitani e governativi, dovrebbero sognare un po' e disegnare una città possibile che tragga forza dall'esistente, immaginandosi un rilancio economico e sociale che assieme producono un miglioramento culturale. In sostanza: non basta la burocrazia per i governi delle città. Occorre assieme a far quadrare il bilancio (non tutti ci riescono) anche una prospettiva. Che spesso non c'è.



**“Siamo tutti mortali fino al primo bacio e al secondo bicchiere di vino.”**

**EDOARDO HUGHES GALEANO**

**L'ORA VESUVIANA**  
LA VOCE LIBERA DENTRO IL VOLCANO

Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003

**Editore:** Vesuvio Hub

**Direttore Responsabile:** Paolo Perrotta

**Redazione:** Via Guindazzi 39

80040 Pollena Trocchia (Na)

Tel. 3382279922 - [loravesuviana@gmail.com](mailto:loravesuviana@gmail.com)

**Pubblicità:** 081 5304621 - 338.2279922

[loravesuviana@gmail.com](mailto:loravesuviana@gmail.com)

**Stampa:** Gepal Pubblicità - Dentecane (AV)

**Tiratura:** n. 25.000 copie gratuite

Chiuso in stampa il 18 NOVEMBRE 2022

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line: [www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)

Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria ed è contro la camorra



**specializzati nella riabilitazione**

Tecar terapia, Neuromodulazione Laser ad alta potenza, Crioterapia, Ultrasuoni, Ultrasuoni cavitazionali radiali e focalizzati, Onde D'urto Radiali, Rieducazione Motoria e Posturale, Fisiokinesi Respiratoria, Massaggio terapeutico, Massaggio Connettivale, Pressoterapia, Elettrostimolazione muscolare, Magneto terapia, Tens Diadinamiche, Rieducazione Funzionale Ortopedica, Rieducazione Neuromotoria, Ginnastica Dolce, Logopedia, Ginnastica Correttiva Taping Neuromuscolare, Dietologo Nutrizionista, Psicologo, Terapie domiciliari

Via San Gennariello, 31 - Pollena Trocchia (Na)

info: 08119713814 - 375 502 7148 [www.biokinesimed.it](http://www.biokinesimed.it)

**Centro Copie Eliografica Sprint**

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI

SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI

STAMPE SU CARD MAGNETICHE

ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX

ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA

PRODOTTI PER UFFICIO

FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI

Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007

Cercola (Na) e-mail: [esprint@libero.it](mailto:esprint@libero.it)

LA PROCURA DI NAPOLI ARRESTA 4 PERSONE PER ASSOCIAZIONE NEONAZISRA E SOVVERSIVA

# SGOMINATO L'ORDINE DI HAGAL, stavano progettando un attentato ai carabinieri e al centro Vulcano Buono

Quattro persone gravemente indiziate di appartenere a un'associazione con finalità di terrorismo di matrice neonazista, suprematista e negazionista, sono state arrestate dalla Digos, dalla Direzione Centrale della Polizia di Prevenzione e dal Servizio Polizia Postale e Comunicazioni nelle provincie di Napoli, Caserta e Avellino. Un obbligo di presentazione alla polizia giudiziaria è stato notificato a Roma a una persona indiziata di propaganda e istigazione per delinquere per motivi di discriminazione razziale etnica e religiosa. I quattro indagati erano già stati perquisiti nel 2021. Nell'indagine coordinata dal sostituto procuratore di Napoli, Antonello Ardituro, finì, allora, l'associazione sovversiva e neonazista Ordine di Hagal a cui gli arrestati di adesso sono ritenuti di appartenere. L'ordinanza ha portato in carcere Maurizio Ammendola, 42 anni, di Maddaloni in provincia di Caserta, ideatore e fondatore dell'associa-

zione Ordine di Hagal; Michele Rinaldi, 47 anni, residente in provincia di Avellino, vicepresidente dell'Ordine di Hagal e gestore di un canale Telegram; Massimiliano Mariano, 46 anni, di Castellammare di Stabia e Giampiero Testa, di 25 di Marigliano, in provincia di Napoli, che si era avvicinato pericolosamente a gruppi nazionalisti di estrema destra ucraini. La misura dell'obbligo di presentazione alla polizia giudiziaria è stata emessa nei confronti di Fabio Colarossi, romano di 36 anni, che deve difendersi dall'accusa di propaganda di ideali neonazisti. Indagato anche un cittadino ucraino legato all'estrema destra che risulta rientrato nel suo paese d'origine. I primi obiettivi sensibili, come si evince dalle intercettazioni telefoniche e ambientali erano la caserma dei carabinieri di Marigliano e il centro commerciale di Nola Vulcano Buono. Dalle indagini sono emerse cene neonaziste con ragazze eragazzi che veniva-



no reclutati online e poi conosciuti da vicino. Il compleanno di Hitler festeggiato in un ristorante dell'avellinese e gli incontri sotto il Vesuvio. L'organizzazione, infatti, era dedita all'auto coltivazione di orti e nelle campagne nostrane si esercitava con le armi e in veri e propri corsi di sopravvivenza. Il presidente Maurizio Ammendola, oggi in carcere, in un comunicato stampa datata 2021 dichiarava la matrice non violenta e assolutamente lontana dagli ambienti nazifascisti italiani e ucraini. La conclusione delle indagini della Procura, evidentemente dicono il contrario.



## Città di Portici

**lunedì**

carta e cartone  
(20.00 alle 24.00)

**martedì**

secco residuale  
(20.00 alle 24.00)

**mercoledì**

frazione organica  
(20.00 alle 24.00)

**giovedì**

imballaggi multimateriale  
(20.00 alle 24.00)

**venerdì**

frazione organica  
(20.00 alle 24.00)

**sabato**

secco residuale  
(20.00 alle 24.00)

**domenica**

frazione organica  
(20.00 alle 24.00)

[www.leucopetra.eu](http://www.leucopetra.eu)



**Leucopetra** S.p.A.



qualityaustria  
S.P.A. - CERTIFICATO  
800 999 1215 - No. Verde  
88 - Portici - Napoli - Italia

Per il conferimento e il ritiro degli ingombranti chiamare  
il numero verde e concordare appuntamento

**800.297733**

(orario conferimento dalle 20.00 alle 22.00)

**EHI,  
DICO A TE...  
RACCOGLILA!**

**Raccoglierla non sarà un piacere,  
ma pestarla è molto peggio.**

A SEI MESI DAL VOTO, L'INTERVISTA AL SINDACO USCENTE E RICANDIDATO

# Carlo Esposito: "Ho sistemato i vecchi problemi, preso fondi importanti e ridisegnato la città del futuro"

**Pollena Trocchia** - A solo sei mesi dal voto per il nuovo Governo di città, il sindaco Carlo Esposito fa il punto della situazione. **Sindaco come considera i 5 anni del suo mandato?** Un mandato incentrato sulla programmazione e sul disegno della città che vorrei. Una città con una sua autonomia economica e politica, fruibile a tutti e in tutte le sue parti. **E invece che città ha trovato?** In realtà non venendo da un altro mondo e avendo sempre fatto l'architetto anche qui, le sorti di Pollena Trocchia le conoscevo bene, certo senza mai averne avuto la possibilità amministrativa di cambiarle. Sono sempre stato, diciamo così un attore co-protagonista. Comunque penso abbia trovato amministrativamente parlando una città in evoluzione che paga lo scotto di scelte se non del tutto sbagliate, ma sicuramente avventurose. Parco Europa e Pip, tra tutte: andavano gestite diver-

samente. Ad oggi il suo governo cosa ha fatto? Abbiamo progettato e acquisito finanziamenti per oltre 20 milioni di euro che contribuiranno alla rinascita concreta della nostra città, risolvendo anche qualche vecchio problema. Al Parco Europa per esempio, da sempre considerato un luogo slegato dal centro e da tutto il paese, nasceranno un palazzetto dello sport, una cittadella scolastica e un asilo nido comunale arricchendo l'offerta di vivibilità di Pollena Trocchia e legando tutto il territorio, esperimento per la verità partito con l'area ludica voluta da Francesco Pinto che mi ha preceduto in questo ruolo. Poi abbiamo messo mano alla soluzione delle vertenze Peep e Pip: entrambe risolte con una soluzione più che vantaggiosa per l'ente e per i privati che vogliono investire concorrendo alle aste pubbliche che tra poco partiranno. Nel palazzo del "mostro di cemento"



siamo riusciti a sbloccare anche la questione degli immobili: le prime tre scale saranno residenziali, le altre quattro salvo diverse disposizioni, di pubblica utilità. Per favorire gli investimenti nell'area Pip, invece, abbiamo fatto di tutto riuscendoci per aprire un nuovo svincolo della statale 268 e all'la-

tezza dell'isola ecologica stiamo facendo lo stesso per lo svincolo della 162. Con i fondi della rigenerazione urbana del Pnrr siamo riusciti ad ottenere 3,550 milioni di euro destinati all'ammmodernamento dei campetti di via Esperanto, della vecchia casa comunale e di tutta l'area mercatale. **Veniamo alla politica: sono vere le voci che non la vorrebbero ricandidato per favorire l'ascesa di Carmen Filosa?** Assolutamente no. Mi ricandido e da tempo sto lavorando per rendere ancora più forte la squadra che concorrerà al governo cittadino. Carmen Filosa oltretutto un bravo assessore è mia cugina e in più occasioni ha affermato di non volersi candidare. Sarà nuovamente al mio fianco per costruire un futuro migliore. **E Francesco Pinto?** Farà come Carmen: saremo assieme per continuare a costruire la rinascita di Pollena Trocchia.



Gelateria  
Caffetteria Pasticceria  
**Aurale's**  
Liguoro

tutto il dolce  
e salato di  
qualità

Sala  
interna per  
feste  
private

**prenota i nostri panettoni e pandori artigianali**  
via A. D'Auria 11 - Sant'Anastasia (Napoli)  
info: 081 531 5396 ☎ 324.8637460

## A Volla, Di Costanzo cambia la giunta ed entra Viscovo

**Volla** - Volla - A poco più di un anno dal voto, il primo rimpasto del governo cittadino targato Giuliano Di Costanzo che nei giorni scorsi ha cambiato la giunta. Fuori Giovanna Vigliena (FreeVolla), Raffaele Irollo e Ettore Nardi. Restano Giuseppe D'Addato e Daniela Petrone. Le new entry: Vincenzo Gallozzi a cui verrà affidata la Sicurezza, il Personale e la Polizia Municipale, UDA, Protezione Civile e Rapporti con le Associazioni, Viviana Alaia che, oltre le deleghe alle Politiche sociali e Politiche per la Famiglia, Sport e Pari opportunità assumerà anche la carica di vicesindaco e l'ex sindaco, alla scorsa tornata elettorale fermo al palo (anche se non ha mai nascosto di aver appoggiato Gianluca Pipolo) Andrea Viscovo a cui vanno le super

deleghe al Bilancio, Finanza e Tributi, Ecologia, Igiene e Sanità, Servizi Cimiteriali, Gestione del Patrimonio, Trasparenza, Tributi, CAAN ed Affari Legali. La partita in campo per la crisi del comune delle gru, infatti non è solo quella del piano regolatore e dei nuovi alloggi a fronte della mancanza di infrastrutture, ma riguarda le politiche sociali. Il Comune di Volla, infatti era a capofila dell'Ambito n.24 oggi commissariato, la cui presidenza è passata al Comune di Cercola poi commissariato perché il sindaco è stato sfiduciato. Nei bilanci dell'ambito, pare ci siano veri e propri buchi neri proprio legati alla gestione del comune della Città. La scelta di Viscovo potrebbe andare proprio in questa direzione: un uomo esperto che sa dove mettere le mani.



STESE TRA CLAN E UNA BOMBA CARTA IN PIENO CENTRO: COSA SUCCEDDE A PORTICI?

# Emergenza criminalità, il sindaco Enzo Cuomo scrive al Ministero degli interni: più uomini in città

Portici – Due stese in poche ore e una bomba carta davanti bar in pieno centro. Una bomba carta è stata fatta esplodere davanti a un bar all'angolo tra via Roma e via Diaz, nel pieno centro cittadino. Lo scoppio non ha provocato feriti ma ha danneggiato la saracinesca, una vetrinetta di esposizione e un frigorifero all'interno del locale. Sul posto agenti del commissariato di Polizia Portici – Ercolano. Tra le piste battute quella del racket: con l'avvicinarsi delle festività natalizie le richieste di pizzo aumentano. La polizia ha anche acquisito le immagini delle telecamere di videosorveglianza pubbliche e private nella zona. "Di fronte al sistematico e preoccupante ripetersi di episodi criminosi nel nostro territorio mi vedo costretto a sollecitare l'attenzione sull'annoso problema delle carenze di uomini e mezzi per rispondere alla domanda di sicurezza dei cittadini – la risposta a caldo del sindaco di Portici Enzo

Cuomo, da sempre in prima linea contro la criminalità – Prima l'esplosione in orario notturno di decine di colpi d'arma da fuoco in una strada al confine con la vicina San Giorgio a Cremano, poi l'immediata risposta con l'esplosione di una raffica di proiettili contro una abitazione nel centro cittadino e, da ultima, l'esplosione di un ordigno in orario notturno all'ingresso di un bar del centro testimoniano la preoccupante escalation cui stiamo assistendo e che conferma la temuta recrudescenza della criminalità organizzata finalizzata al controllo malavitoso del territorio. Più volte ho avuto modo di sottolineare l'assoluta necessità di dotare i presidi locali delle forze dell'ordine di uomini e mezzi in grado di assicurare un efficace controllo del territorio nelle ore notturne da parte dello Stato e degli organi a tale compito preposti. Da parte nostra, rispondendo ai costanti appelli alla collaborazione istituzionale ed alla com-



partecipazione nelle funzioni di garanzia della sicurezza abbiamo implementato organici e servizi di polizia municipale". "Abbiamo dato vita – continua Cuomo – ad una rete di videosorveglianza in costante implementazione con la

più moderne tecnologie di acquisizione dati e trasferimento alle altre forze dell'ordine. Basti pensare che al mio insediamento nel 2017 avevo "ereditato" dalla precedente amministrazione comunale solo 3 telecamere attive sul territorio mentre oggi se ne contano ben 78, di cui 14 dotate di sistema cd. "cattura targhe". Oggi mi ritrovo nella condizione di dover sollevare nuovamente la questione ai responsabili dell'ordine pubblico, ragione per la quale ho scritto ai vertici dello Stato e delle Forze dell'Ordine evidenziando i problemi attuali e segnalando come è inconcepibile che la nostra Città sia presidiata di notte al controllo di un'unica "volante" della polizia che deve assolvere a tutte le esigenze unitamente a quelle della Città di Ercolano, e ai Carabinieri che a Portici sono una ventina, articolati su turni di lavoro, riposi e lavoro d'ufficio che non riescono a garantire sempre un servizio durante la notte".



**Nella MECCA DEL BODY BUILDING**  
progettiamo e realizziamo  
corpi perfetti

**il sogno di Mr Universo Paolo Miniero continua**



Le **migliori macchine** per la cura  
e il modellamento del corpo.  
Solo per i n. 1

**Allenamenti e schede**  
**alimentari personalizzate**  
**Angolo Bar - Ampio Parcheggio**

 **Gym\_AnimalKingdom**

- **Body Building**
- **Pilates**
- **Body Pump**
- **Aerobica**
- **Step**
- **G.A.G.**
- **Kick Boxing**

**Viale G. Marconi, 1 - Cercola (Napoli) info: 081.3797855**

## NOMINE E MERITOCRAZIA

Ato 3 rifiuti, **Ciro Pavone** eletto coordinatore Sad 4

**Sant'Anastasia** – L'assessore all'Ambiente **Ciro Pavone**, è stato eletto coordinatore del SAD 4 di ATO NA 3. Il Sub-Ambito Distrettuale riguarda oltre 180mila cittadini e comprende i Comuni di Poggiomarino, Palma Campania, San Gennaro Vesuviano, Terzigno, San Giuseppe Vesuviano, Ottaviano, Somma Vesuviana e Sant'Anastasia. Un riconoscimento importante che consentirà una maggiore attenzione ai territori e una migliore qualità dei servizi nell'ambito della gestione del ciclo integrato dei rifiuti. “Ringrazio il presidente **Gioacchino Madonna** (sindaco di Massa di Somma) e tutti i componenti del cda – dice

**Ciro Pavone**, e sarò al lavoro da subito studiando la situazione dei singoli comuni e collaborando con ciascun sindaco e amministratore del distretto”. Sono cinque i SAD (sub ambiti distrettuali) in cui è stato suddiviso il territorio dell'ATO 3 (Ambito Territoriale Ottimale Napoli 3) che rappresenta 59 comuni della provincia di Napoli occupandosi del ciclo integrato dei rifiuti. Obiettivo dei SAD, regolamentando la gestione del ciclo integrato dei rifiuti in aree tra loro omogenee, una maggiore efficienza gestionale e una migliore qualità dei servizi.



## Fiorillo e De Sena lanciano “Siamo Pollena Trocchia”

**Pollena Trocchia** – Si è affidato a una frase del giudice ammazzato dalla mafia **Giovanni Falcone** il capo dell'opposizione **Pasquale Fiorillo** per l'apertura della sede del comitato civico “Siamo Pollena Trocchia”: “Le idee camminano sulle gambe degli uomini” la frase del capo del pool di Palermo usata da **Fiorillo** per il lancio del movimento che già da il nome al gruppo consiliare di opposizione di cui fanno parte **Fiorillo** e la consigliera **Francesca De Sena**. “un luogo di confronto e di dibattito che si farà promotore di iniziative importanti per il rilancio della nostra cittadina,

senza lasciare indietro nessuno. Trasversale come devono essere le idee positive per le città e innovativo, perché sarà centro di aggregazione per i giovani, senza mai perdere di vista l'altissimo valore delle tradizioni e degli anziani. L'esigenza nasce – scrivono in una nota **Fiorillo** e **De Sena** – dalla volontà di confrontarsi in maniera più assidua con le esigenze del territorio. L'obiettivo è quello di ascoltare tutte le realtà territoriali e insieme a loro immaginare una proposta progettuale e amministrativa che possa rappresentare un futuro migliore per **Pollena Trocchia**”.



## L'ARTE DI UN SORRISO

dott. Giuseppe Annone - dott.ssa Anna Iacone

**Riabilitazione Orale**  
**Odontoiatria - Protesi**  
**Ortodonzia - Analisi Digitali**  
**Postura 4.0**  
**Laboratorio Odontotecnico**  
**Implantologia**

Biologa Nutrizionista - dott.ssa Martina Fontana

Centro Qualificato



teethan®

Paghi anche  
in comode rate

**Via Ungaretti, 13 - Volla (Napoli)**  
**info: 081.7746722 - 081.19298045**  
**[www.giuseppeannone.com](http://www.giuseppeannone.com)**



LA RIGENERAZIONE URBANA NEI COMUNI DI PUNTA DEL VESUVIANO

# I fondi del Pnrr, a Portici e a San Giorgio una centrale unica di committenza



Il Sindaco Di San Giorgio a Cremano, Giorgio Zinno e di Portici Enzo Cuomo, hanno firmato la convenzione per l'istituzione di una Centrale Unica di Committenza (CUC) finalizzata alla costituzione di un ufficio comune per l'affidamento di lavori, servizi e forniture finanziati con i fondi del PNRR E PNC. Forti della precedente convenzione che ha già visto lavorare in sinergia i due enti, i Primi cittadini hanno ritenuto

di ripetere la positiva esperienza, questa volta focalizzata sui progetti finanziati dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza. La Centrale Unica di Committenza – la cui costituzione rappresenta un obbligo normativo – si avvarrà della competenza dei Dirigenti e degli uffici di entrambi i comuni, puntando quindi sulla conoscenza diretta del territorio ed evitando il ricorso a soggetti giuridici esterni. “Il PNRR è fondamentale per il

nostro territorio – ha detto il Sindaco Giorgio Zinno – in quanto i progetti presentati e finanziati hanno una rilevanza strategica e consentiranno di implementare la rigenerazione urbana già in atto, oltre ad offrire nuovi servizi alla nostra bella comunità. San Giorgio a Cremano ha infatti ottenuto oltre 30 milioni di euro per progetti presentati in vari ambiti: Lavori Pubblici, Urbanistica, Politiche Sociali e Servizi Digitali”. “Il Comune di Portici attua da tempo la rigenerazione urbana della città - ha commentato il sindaco Vincenzo Cuomo - e i fondi del Pnrr già intercettati per diversi milioni di euro ci permettono un maggiore rilancio delle strutture comunali al servizio della persona. Agire con una centrale unica di committenza, permette di rendere operative le eccellenze dei due enti in materia di progettazione e urbanistica”.

## VESUVIO AL GOVERNO Il sottosegretario alle infrastrutture è Tullio Ferrante



Il governo targato Giorgia Meloni ha dato il via libera alla lista dei sottosegretari. Alle infrastrutture il sangiorgese, romano d'adozione Tullio Ferrante, storico militante di Forza Italia. Subito al lavoro il sottosegretario che si occuperà dei fondi Pnrr. “Il piano di rilancio e resilienza va concretizzato e modulato rispetto la crisi economica ed energetica attuale. Rispetto al codice degli appalti, non può stare solo in mano ai burocrati ma devono essere coinvolte le categorie protagoniste del comparto, imprenditori in primis”.

# Dieffe

selle | caschi | accessori per moto e scooter



sali in moto con la esclusiva linea **classic de luxe**

i numeri uno da 40 anni

[www.dieffonline.com](http://www.dieffonline.com) | in tutti i migliori punti vendita

## TUTTI I VIZI SESSUALI SOTTO IL VULCANO, IL REPORTAGE

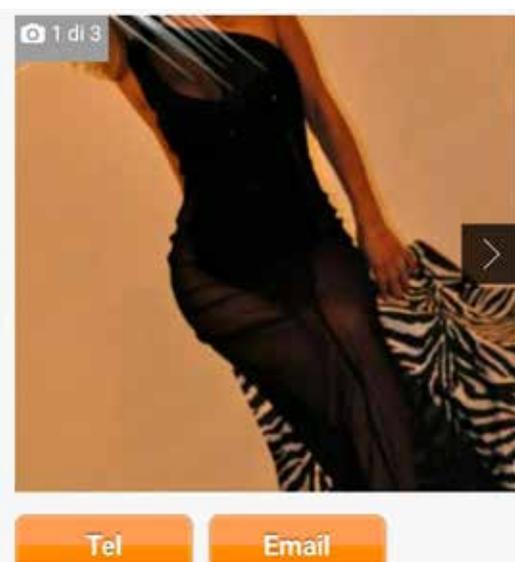
# Tra club privè, annunci hot e incontri clandestini in luoghi non tanto insoliti: siamo andati a vedere

Sccc... ci sono un vesuviano e un hinterland napoletano trasgressivi. Iniziamo il nostro viaggio. A Somma Vesuviana su uno dei più cliccati siti di incontri c'è la Regina dei piaceri, che a quanto dice e mostra in foto ha 28 anni, è sud americana ed è disponibile a tutto. Al centro direzionale, la fanno da padrona le orientali che garantiscono assieme a del "buon sesso" anche massaggi rilassanti, mentre al centro di Napoli (zona piazza Garibaldi) vanno per la maggiore sud africane, sud americane e transessuali. A Sant'Anastasia c'è Pauline trentatreenne che riceve su appuntamento anche coppie o gruppi di amici, "in ambiente confortevole dotato (ammesso serva) di televisione" che garantisce anche di amare le donne.

A Casalnuovo c'è la "regina dei preliminari", ventiseienne che avverte "resterà nell'hinterland napoletano massimo fino agli inizi di dicembre". Poi si sposterà a Roma da sua sorella, in visita ecclesiale forse... A Portici c'è Adriana, "vera diavoletta" che giura (ovviamente non le crederà nessuno) di essere alla sua prima volta che "ama il mare e i marinai" e quale posto migliore della Città del Granatello per dimostrarlo. Poi ci sono annunci per soli uomini, nel senso che la community, due volte a settimana, come coi rave party, organizza in varie location (tra cui Ottaviano e Pomigliano d'Arco) vere e proprie gang bang (sesso di gruppo) per soli uomini, rigorosamente gay che "di giorno fanno finta e la sera si spogliano... dei pregiudizi". Oltre agli annunci di sesso evidentemente a pagamento, come quello che si consuma anche nei tanti club privè sparsi nell'hinterland (i singoli pagano dai 100 euro in su, le coppie o non pagano, facendo solo la tessera o al massimo pagano 30 euro. Le singole quasi non ci sono e spesso sono a pagamento, come purtroppo avviene anche per qualche coppia che si finge trasgressiva ma è dedita solo al business più vecchio e sempre redditizio del mondo) ci sono i luoghi dell'eros dove pare si possa consumare in macchina o all'aperto. Sulla rete, questa è la mappa. "A San Sebastiano al Vesuvio: Uscita autostrada Ercolano, continuate per via Cozzolino fino alla rotonda Miranapoli. proseguire per via Falconi e in via panoramica in fondo alla strada dopo le 11 di sera. Il sabato è full". "A Torre del Greco: Una volta arrivati all'interno della stazione, attraversare i binari e camminare verso sinistra lungo il muretto che costeggia il mare. Dopo circa 200 metri c'è una ringhiera bassa che si scavalca facilmente. Scendere fino alla spiaggia e prendere il sentiero verso destra fino ad arrivare ad una piattaforma di cemento. Siete arrivati. Frequentato prevalentemente da Gay e bisex ma si ha fortuna anche da coppie". "A Pomigliano d'Arco: da Napoli prendere



direzione centro commerciale le Porte di Napoli e proseguire dritto fino ad arrivare all'Alfa, superata una seconda rotonda prendere la prima traversa a destra. Come finisce la traversa il parcheggio è quello sulla destra. Molti i single ma si trovano anche coppie". "A Cercola: uscita tangenziale corso malta, prosegui per Pomigliano-Cercola, esci a Ponticelli-Barra, alla rotonda gira a sinistra, all'incrocio a destra, poi, in fondo, di nuovo a sinistra e subito a destra, prosegui per circa 500m e gira a sinistra dove c'è la scuola. c'è un parcheggio dopo 50m sulla sinistra. le coppie che vogliono esibirsi o fare scambio accendono la luce interna". A Nola: Giunti al Vulcano Buono, proseguire lungo il vialone (dove si trovano le varie aree "illuminate" (Sorrento, Amalfi, Positano etc...); giunti alla biforcazione per il cinema "The Space", girare a sinistra (come a voler tornare indietro) ed impegnare la rotatoria sempre tenendo la sinistra e, subito dopo lo svincolo per Boscofangone, prendere il viale a destra. Procedere lentamente perché, dopo poco, sulla destra, si aprono due grosse aree di parcheggio (poco illuminato) dove ci sono coppie che tendono ad appartarsi (ve ne accorgete) ed altre in cerca di singoli e/o coppie per giocare. Come sempre, con molta discrezione, tato ed educazione, si possono creare situazioni interessanti ed



eccitanti. Importante: non prima delle 22:30 e NON oltre le 24:00". "A Portici: In treno sia da Napoli che da Salerno, fermata storica Portici-Ercolano. Appena scesi dal treno uscire dalla stazione, a sinistra e andare verso il molo del porto del Granatello, li troverete una villa enorme abbandonata e nella stessa villa e in zone circostanti si pratica di tutto... Posto ideale per chi ama la trasgressione a 360° Orari indicati 12:00/17:00". A Ottaviano: uscita Ottaviano zona industriale si prosegue dritto a salire per 600 mt e a destra imboccare traversa cha porta alla vetreria viale con uscita lungo 400 mt e parcheggiare ai lati della strada per riconoscersi coppie luci di emergenza accesa per i singoli luce accesa in macchina. zona frequentata da coppiette cha a loro volta si esibiscono ma molta cautela ammiccate e poi mettere in atto i segnali per riconoscersi. zona tranquilla provate ma ai signori singoli molta gentilezza e non siate invadenti ora dalle 21 alle 24". "A Ponticelli: Provenendo da Napoli, proseguire per via Argine direzione Volla, passare villa Betania, alla rotonda girare a sinistra mantenersi a destra...sotto al "Ponte" via Dorando Pietri, potete anche arrivarci da via L. Napolitano... dalle 10:00del mattino fino a notte inoltrata, per le coppie esibizioniste lampeggiare con fari". "Al Vomero: tangenziale di Napoli uscita vomero prendere per via Caldieri verso piazza Vanvitelli prima della piazza si deve passare su via Cimarosa dove si trova l'ingresso del parco villa floridiana. le signore e le coppie si siedono sulle panchine spesso con gonne facendosi guardare da chi si siede di fronte gioco di sguardi e ci si apparta per farsi osservare nell'intimità ..... tutti i giorni dalla mattina al primo pomeriggio". "A Casoria: Prima di arrivare al Carrefour/Decathlon/UCI Cinema di Casoria, girare a destra prima dello svincolo autostradale A1, c'è il segnale Via Capri. In fondo girare a sinistra e proseguire per circa 200 metri. Si arriva ad un bivio dove si incontrano singoli gay".

## IL GIRO IN VISITA AL POLO TURISTICO VESUVIANO

## Somma Vesuviana in maglia rosa: il giro d'Italia di ciclismo fa tappa al Vesuvio



**Somma Vesuviana** – La città del Castello e delle lucerne si veste di rosa. “Cari concittadini è mio piacere comunicarvi che uno degli appuntamenti più attesi dagli amanti del ciclismo, la sesta tappa del Giro d'Italia il prossimo 11 Maggio, attraverserà la nostra città – dice soddisfatto il sindaco Salvatore Di Sarno - Somma Vesuviana fa parte di un polo turistico locale, per la valorizzazione e la crescita dei territori Vesuviani, con Capofila Terzigno ed è stato appunto il

Sindaco Francesco Ranieri a dare la notizia. Non possiamo farci trovare impreparati e saremo pronti a cogliere questa fantastica opportunità! Un vivo Ringraziamento va al sindaco metropolitano Gaetano Manfredi per aver accolto la nostra richiesta. Il lavoro di squadra è importantissimo affinché i nostri territori crescano sempre più. Sarà un'occasione unica per vivere insieme questo eccezionale evento e per promuovere Somma Vesuviana e le sue bellezze”. Non



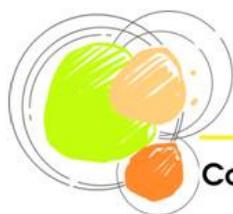
solo l'opposizione consigliare ma molti cittadini, soprattutto sui social, però fanno presenza a sindaco e amministrazione lo stato pietoso in cui versano molte arterie cittadine. dalla governance locale, arrivano segnali di chiarimento: sarà ripristinato tutto... il rosa fa miracoli. Ci vorrebbe un giro, magari anche di valzer all'anno, forse.

## EHI DICO A TE...

## Parte la campagna di civiltà targata Leucopetra



**Portici** - Un cagnolino e una frase: “ehi dico a te raccogli!” sono i protagonisti della nuova campagna di comunicazione targata Leucopetra l'azienda a capitale pubblico porticese che continua ad eccellere negli obiettivi prefissati, dopo il rilancio. “Tutti i giorni, in completo accordo con l'amministrazione retta da Enzo Cuomo - dice il direttore generale della Leucopetra Sandro Pacilli - facciamo di tutto per rendere i territori dove operiamo più puliti e più belli. Alzare i bisogni dei propri cani dalla strada è un atto di enorme civiltà che faremo di tutto per garantire. Per il bene delle nostre città”.



# Tasmjla

Cooperativa Sociale ONLUS

La **Cooperativa Tasmjla** con 17 anni di esperienza ha attivato con **finanziamento della Regione Campania** un progetto innovativo di telemedicina e telesoccorso rivolto ad **ultra sessantacinquenni e disabili** residenti nel territorio dell'**Ambito N. 24** ovvero **Volla, Cercola, Pollena Trocchia e Massa di Somma**.

Le attività prevedono il coinvolgimento di 60 assistiti che riceveranno uno speciale braccialetto che permetterà la misurazione dei parametri essenziali e Vitali controllati da una centrale operativa presso la quale **sarà sempre attivo un servizio di telesoccorso**. Da anni la cooperativa Tasmjla sta investendo su servizi innovativi rivolti agli anziani soprattutto quelli in difficoltà e anche avviato il primo centro di assistenza per anziani e disabili.



Servizi innovativi  
di assistenza  
domiciliare  
per anziani  
e disabili

**contattaci per info** | email: [coop.tasmjla@gmail.com](mailto:coop.tasmjla@gmail.com) | Tel: 350.1692328

## LA CAMORRA A PONTICELLI, TRUCIDATO COME UN BOSS UN VENTENNE DI BUONA FAMIGLIA

# Chi ha ucciso Alessio Bossis, il genio del calcio che voleva fare il boss di camorra tra Volla e Napoli Est?

Volla – Un ragazzo di buona famiglia assassinato come un boss di camorra perché lui, Alessio Bossis questo voleva fare nella vita, il boss. Cresciuto in una famiglia perbene di imprenditori locali Alessio, promessa del calcio senza mai spiccare davvero il volo, ha iniziato a lasciare le vecchie amicizie per farsene delle nuove, trascorrendo gran parte delle sue giornate a Ponticelli, orbitando intorno al clan De Luca Bossa, da anni ormai in guerra col clan De Micco. Prima di essere trucidato era sottoposto alla sorveglianza speciale, perché in attesa di giudizio per una sparatoria avvenuta l'anno scorso a Piazza Trieste e Trento, dopo un litigio con alcuni ragazzi dei Quartieri Spagnoli. Il gruppo di Bossis (ragazzi provenienti per la maggior parte da Volla e dal quartiere Conocal, tra Volla, Cercola e Ponticelli), si era insediato nell'ex fortino dei Sarno, al Rione De Gasperi, dove



fu sorpreso dagli agenti del commissariato di Ponticelli e per lui si riaprirono nuovamente le porte del carcere per non aver rispettato l'ordine restrittivo al quale era sottoposto. Fu scarcerato nel giro di poche ore, perché il suo avvocato riuscì a dimostrare che si stesse recando all'ospedale del mare per sottoporsi ad una visita medica. Da una parte il clan di Tonino 'o sicco (Antonio De Luca Bossa) dall'altro i Bodo De Micco: Alessio è cugino della moglie del fratello del capo clan Marco De Micco, Salvatore. Chi ha ucciso veramente Alessio e chi ne ha ordinata l'esecuzione, avvenuta in maniera militare e precisa, in una zona che di fatta non appartiene a nessuno dei clan in lotta per l'egemonia di Ponticelli? Sui social, specie su Tik Tok, dove spesso si spostano le faide delle giovani leve della camorra, non si contano i messaggi per Alessio dai rampolli delle famiglie malavito-

se che ad oggi dovrebbero sostenere il clan De Luca Bossa nella guerra di camorra coi De Micco. "Parlando a te mi rivolgo anche a chi ha armato la tua mano. Spero tu stia riuscendo a riposare dopo quello che hai scelto deliberatamente di fare. Non pensare che tu abbia vinto, perché in tutta questa scabrosa vicenda, sei il primo che ne esce sconfitto, hai fallito, hai macchiato la tua vita di un crimine assurdo ed hai presunto di poterti sostituire a Dio l'unico Autore e Datore della vita ma sappi di essere ancora in tempo per poter cambiare. Si può cambiare!!! Puoi ancora rendere la tua scellerata vita una vita diversa, utile (non uno scarto, pensa solo al fatto che sarai per sempre additato come assassino) ma questo potrà accadere solo se tu lo vorrai. Pentiti" ha scritto sul suo profilo facebook ne Lettera a un assassino" Padre Benedetto Togliata zio di Alessio Bossis.



**AUTOLAVAGGIO  
TERRACCIANO**



**Lavaggio auto, camion,  
moto, roulotte e camper**

**Igienizzazione abitacolo,  
lavaggio tappezzeria,  
lucidatura carrozzeria,  
rivitalizzazione fari,  
lavaggio motore**

**PARCHEGGIO CUSTODITO H.24  
AUTO, MOTO E CARAVAN**

**via E. Caruso, 3 Pollena Trocchia (Na)**

**info: 081.5311820 📞 366.4471520**

**Evotec**  
serramenti

ACCREDITATA  
**ISE Cert**  
SOA n° 8951/5801  
CATG. OS6 III° - OGI I°  
UNI EN ISO 9001 ED. 2015



finestre - porte - persiane - sistemi blindati - facciate continue  
rivestimenti in alluminio a taglio termico - infissi in legno lamellare  
E' il momento di cambiare i tuoi infissi. Approfitta subito degli  
incentivi statali e scopri come risparmiare il 50% in fattura.  
Pensiamo noi a tutta la burocrazia

Uffici e Show-room: Via Garibaldi 399, Pollena Trocchia (NA)  
info: 081 5315280 - [evotecsrl6@gmail.com](mailto:evotecsrl6@gmail.com)

ALL'ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA UNO STUDIO SUI TRE VULCANI

# Dobbiamo avere paura del Vesuvio? Gli scienziati dell'Ingv ne calcolano la probabilità di eruzione

Dobbiamo avere paura del Vesuvio? Un nuovo studio, pubblicato da più ricercatori, ha avuto per oggetto il calcolo delle probabilità rispetto alle possibili eruzioni del Vesuvio, assieme ai Campi Flegrei. Secondo Jacopo Selva, ricercatore dell'Istituto nazionale di geofisica e vulcanologia (Ingv) "Studiando i dati geologici e le cronache storiche del Vesuvio e dei Campi Flegrei, siamo riusciti a mettere a punto un modello statistico basato sull'analisi delle fasi di alta e di bassa attività eruttiva. Il nostro modello si fonda su soli tre parametri: la frequenza eruttiva annuale dei vulcani nei loro periodi di bassa attività, la stessa frequenza eruttiva annuale registrata - viceversa - nei periodi di alta attività, e il cosiddetto tempo di intervento soglia, vale a dire l'intervallo temporale senza eruzioni trascorso il quale è possibile sancire il passaggio del vulcano da una fase di alta a una



fase di bassa attività eruttiva". Gli scienziati vogliono andare oltre. Cercare di prevedere, non solo come e quando Vesuvio e Campi Flegrei potrebbero eruttare, ma anche le conseguenze che il disastroso fenomeno sismico

potrà avere sul territorio di riferimento. Lo studio, pubblicato su *Science Advances*, ha visto partecipare ricercatori dell'università degli studi di Bari Aldo Moro e del British geological survey (bgs) di Edimburgo (uk).

Ha spiegato Roberto Sulpizio dell'università di Bari: "Studiando la storia eruttiva dei vulcani napoletani, che sono molto diversi tra loro, con il nostro modello abbiamo descritto in maniera omogenea le caratteristiche dei due differenti stati di attività per ciascuno di essi e la tempistica nella quale si registra nuovamente l'equilibrio del sistema vulcanico dopo una fase di alta attività eruttiva.

Queste analisi possono fornire dati importanti per comprendere a pieno le dinamiche che governano il verificarsi delle eruzioni, ma soprattutto permettono di stimare in modo omogeneo e confrontare tra loro la probabilità di eruzione dei diversi vulcani, e, di conseguenza, la loro pericolosità".

# coop

Affiliato Alleanza 3.0  
Gruppo Gescar

*Non aspettare Natale!  
Panettoni e pandori  
artigianali e delle migliori  
marche a prezzi speciali*

TUTTI I LUNEDI'  
SONTO DEL 10%  
A TUTTI I CLIENTI  
OVER 65 ANNI



*il nostro Natale è artigianale*

Ercolano via Caprile 4/b Pollena Trocchia via Guindazzi, 222 San Sebastiano al V. Piazzale delle mimose, 10



## IL RITORNO DEL "CAPITANO"

## Cristian Lubrano vince gli europei di Kickboxing



**San Giorgio a Cremano** - Come la Fenice, il "capitano" torna in vetta e sbaraglia tutti agli Europei di Kickboxing. In Turchia, ad Antalya, si è svolto in questi giorni il campionato europeo di Kickboxing. Cristian Lubrano, atleta sangiorgese pluricampione, si aggiudica il titolo di "campione europeo", battendo Robert Mihail Ionescu - atleta della Romania - in semifinale ed avendo la meglio sull'avversario tedesco, Roman Kaminski, nella finale. Cristian

Lubrano conferma così la sua caparbia nel perseguire gli obiettivi prefissi e regala alla sua terra un altro importantissimo titolo. Al suo palmarès già molto ricco, si aggiunge questa nuova medaglia, che fa di Cristian uno degli atleti più vincenti in qualsiasi disciplina di combattimento. "Sacrificio, impegno e sudore mi hanno riportato in vetta. Dedico la vittoria alla mia famiglia, alla mia terra e agli ultimi" il commento del "Capitano" Lubrano.



## Basket, l'ascesa della Virtus Academy Pomigliano

Continua l'ascesa dei cestisti vesuviani in serie D. La Virtus Academy Pomigliano porta a casa due importantissime vittorie consecutive nel campionato di serie D campano. La squadra guidata dal coach Angelo Ronca nelle ultime due apparizioni, infatti, ha avuto la meglio rispettivamente sulla compagine di Nocera e San Sebastiano al Vesuvio. Dopo gli innesti di Fiore e Paradiso la Virtus ha dato una svolta al proprio campionato. Il gruppo senior è ottimamente supportato dai giovanissimi dell'Accademy; nota particolare di merito va al playmaker

Giuseppe de Cicco classe 2006 che giornata dopo giornata sta dimostrando sempre più le proprie qualità tecniche e di personalità. De Cicco si va ad aggiungere agli altri under di questo gruppo che ben stanno figurando fino ad ora. Passando ai campionati giovanili è iniziato anche il percorso dell'under 17 Gold che ai nastri di partenza si presenta come uno dei team che puntano al vertice del campionato. La società presieduta dall'avvocato Davide Iervolino punta a raggiungere la vetta dei campionati in cui è protagonista.



Impianti green ed energia rinnovabile  
C.C.I.A. REA 744398

Impianti Elettrici Civili e Industriali  
Impianti di Regolazione e Strumentazione  
Impianti Antincendio e Rivelazione Incendi  
Impianti Telefonici e di Segnalazione  
Building Automation, Impianti Idraulici  
Quadri Elettrici, Sistemi Anti Intrusione

**Impianti di Energia Rinnovabile**

Energia solare, eolica, idraulica

Ogni nostro lavoro sarà certificato in base alle leggi vigenti

Via Carafa, 60 Cercola (Napoli) [karlimpiantigreen@gmail.com](mailto:karlimpiantigreen@gmail.com)



LA SOLUZIONE È IL  
**FOTOVOLTAICO**

Risparmi fino all' **80%**  
in bolletta e **vendi l'energia**

in eccesso che non utilizzi con lo **scambio sul posto**

**FINANZIAMENTO IMPIANTO**

RIMBORSI STATALI DEL 50% CON ECOBONUS  
RISPARMI FINO ALL'83% SULLA BOLLETTA

PREVENTIVI GRATUITI



**376.1189419**

## CAMORRA, IN PRESA DIRETTA DAL FRONTE

## Napolitan, il libro di Luciana Esposito arriva in libreria



Dalla strada tutti i giorni alle librerie: le pagine del libro di Luciana Esposito sono una narrazione fatta sul campo nell'inferno della camorra di Ponticelli, diventato quartiere simbolo di ogni città, rione, quartiere, piazza in cui vige la camorra. Le storie raccontate, e perfino la mimica di certi camorristi, sono identiche in ogni quartiere, come se si tramandassero attraverso una molecola specifica di Dna. Già,

proprio così. Quella molecola marca il codice identificativo dell'anima identitaria di quel tessuto sociale, stessi figli, seppure con sangue diverso, perché nati dalla stessa mamma: la camorra, che detta legge nelle terre in cui troneggia. Luciana Esposito, con il suo giornale online, Napolitan.it, è dentro le viscere di questo inferno, ha imparato a decifrare i codici, i comportamenti e il linguaggio delle famiglie camorriste di Ponticelli. Seguendo così l'insegnamento di due maestri e amici nella lotta alla camorra, Amato Lamberti e il giovane Giancarlo Siani, Luciana entra nelle viscere del quartiere col piglio della cronista di razza che tutti i giorni ci mette il cuore, l'anima e il cervello. Iod edizioni, in tutti gli scaffali e sul bookstore online della casa editrice.

**Marianastasia Letizia**

## FORZA MAESTRO, SIAMO TUTTI CON TE

## L'appello alle istituzioni per Marcello Colasurdo



**Pomigliano d'Arco** – L'amministrazione comunale di Pomigliano d'Arco ha chiesto al Ministero della Cultura un vitalizio per Marcello Colasurdo, Ex componente del gruppo operaio 'e Zezi, divenuto cieco a seguito di una caduta. Nella delibera adottata dalla giunta presieduta dal sindaco, Gianluca Del Mastro, è scritto letteralmente che Marcello Colasurdo "è un esponente

della musica e della tradizione popolare di enorme talento, un patrimonio per il nostro territorio e per i grandi valori che esso rappresenta". "È doveroso – dice ancora la delibera – che lo Stato sostenga, in un momento di grande difficoltà, un artista di enorme valore e un rappresentante glorioso della nostra terra".

**Marianastasia Letizia**





**COMPASS**  
GRUPPO MEDIUMBANCA

**PRESTITI PERSONALI  
DA COMPASS  
BASTA UN GIORNO.**

**Ti aspettiamo nell'Agenzia Autorizzata  
POMIGLIANO D'ARCO Viale Alfa Romeo 61**

**compass.it TEL. 081 8030371**

**INFORMAZIONI TRASPARENTI**  
Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni economiche e contrattuali si rimanda ai documenti informativi disponibili presso le Filiali Compass o presso le Agenzie Autorizzate che operano in qualità di intermediari del credito convenzionati in esclusiva con Compass Banca S.p.A. L'elenco delle Filiali e delle Agenzie Autorizzate è disponibile sul sito [www.compass.it](http://www.compass.it). Salvo approvazione da parte di Compass Banca S.p.A. alla richiesta di finanziamento.

## DISCHI AND SODA - DAI DJ INVISIBILI ALLA RIBALTA E ALLA FUSIONE COL PUBBLICO

# Con Giggino Scisciò, il musicofilo trasversale e la vecchia scuola dei vinili e dei piatti "a cinghia"

Luigi Scisciola, Scisciò, Giggino Nice to Meow You!, è un musicofilo trasversale. DJ per assecondare una passione irrinunciabile: la musica. La sua leggendaria collezione di vinili, rigorosamente archiviati in ordine sparso, copre da cima a fondo le pareti di una stanzetta della periferia di Napoli. "Ho sempre avuto dei dischi tra le mani - mi racconta - avevo due giradischi a cinghia, un mixer sei canali con l'EQ generale (alti, medi e bassi) e basta. Oggi verrebbe fuori un suono lo-fi ricercatissimo, all'epoca faceva solo pena, per me, però, era qualcosa di fantastico! Ricordo anche che quando passai al mio primo giradischi Technics a trazione, mi sembrò di volare. Non ricordo quando ho cominciato o come ho cominciato, ricordo solo che ho sempre avuto dei dischi tra le mani, sin da piccolissimo". **I dj, prima, erano invisibili** "Quando andavo in discoteca, facevo quello che facevano tutti: passavo il tempo sui divanetti con le ragazze, ballavo. Poi cominciai ad essere attratto dalla cabina del DJ. Entravo in discoteca e mi mettevo ad osservare i passaggi da un disco all'altro, era qualcosa di magnetico. Lo spazio loro accordato era composto da una minuscola cabina, quasi sempre circondata da pannelli di plexiglas per restituire un minimo di insonorizzazione. Lo spazio visibile agli avventori della discoteca era la pista. Una volta si metteva a tempo ad orecchio con la cuffia, in pre-ascolto, toccando i dischi fino a farli suonare a tempo. Afrika Bambataa, in Hip Hop Evolution, sostiene che a NY negli anni '80 molti facevano dei segni col gesso sui dischi per ricordarsi dove fare i passaggi. Oggi la tecnologia usata



è uniformata su una strumentazione quasi sempre Pioneer, che utilizza un software chiamato Rekordbox, che, attraverso un semplice passaggio dal computer di casa, legge e lavora la musica, permettendo di mettere a tempo in live con un paio di clic, attraverso la funzione sync. Il pre-ascolto non sarebbe nemmeno necessario per mettere solamente a tempo, il che è straniante". **La vecchia scuola si è formata sul vinile.** Imparai a mettere a tempo ad orecchio. Una volta ci volevano tanti dischi, bisognava caricare le borse, scegliere i dischi, ordinarli di modo da trovarli in ordine. Si prendevano tanti abbagli. Cominciai a fare qualche set in discoteca e tante feste in casa. La festa in casa era strutturata in maniera molto precisa musicalmente. Io però ero quello che cercava sempre di osare, di proporre altro". **Il DJ propone un discorso sonoro.** Luigi Scisciola è un artista del disco, la sua volontà di sperimentare è convalidata da un suono performante e dalla risposta del pubblico durante i suoi set. Il mestiere del

DJ necessita di un certo grado di empatia. Bisogna dialogare col pubblico, procedendo a piccoli passi misurati dal proprio gusto, dalla propria linea artistica. Il DJ propone un discorso sonoro: si avanza su diverse classi semantiche, si fanno battute, si presta il fianco all'interpretazione, si può, forse si deve, a volte strizzare l'occhio al pubblico, magari per preparare il terreno a grandi imprese, a grandi uscite, a vere e proprie boutade. Un DJ fa emergere, nella gioia collettiva di un momento estatico, il proprio gusto, è un discorso sottile, arguto, sagace e salace. Le parole di un DJ innescano un primo bacio, l'espansione dei sensi, un movimento di libertà costituito da una massa di persone che è un solo corpo.

Angelo Perna



## NUOVE STELLE CRESCONO: IL VESUVIANO FUCINA DI TALENTI INTERNAZIONALI

## Angelo Nocerino, da Somma Vesuviana alla vetta d'Europa: in finale all'European Music Contest

Somma Vesuviana - Un talento vesuviano della musica sul tetto d'Europa. Angelo Nocerino (una laurea a pieni voti in Filosofia alla Federico II), dopo aver superato le Live Audition della nuova edizione del Tour Music Fest - The European Music Contest, vola nella Repubblica di San Marino per la finale della categoria Interpreti. Il sogno di Angelo Nocerino, è quello di esibirsi alla finalissima in programma il 27 Novembre al Teatro Nuovo Di San Marino al cospetto di Mogol, Ensi, Boosta dei Subsonica, Paola Folli e dell'attempatissima Kara DioGuardi, giurata di American Idol e autrice per Pink, Demi Lovato e Anastacia. Il cantante è riuscito a colpire l'esigente commissione artistica del Tour Music Fest e



ad aggiudicarsi a pieno merito un posto nelle fasi Finali del Festival, che si terranno dal 22 al 27 Novembre nella meravigliosa cornice della Repubblica di San Marino, all'interno del Tour Music Fest: Music Meeting Festival, manifestazione dedicata alla musica emergente e a coloro che vogliono lavorare nel mondo della musica, con oltre 50 eventi gratuiti, 15 Masterclass con i grandi della musica italiana e Internazionale, e tantissimi spettacoli e concerti. Il prossimo appuntamento per Angelo con il Tour Music Fest sarà il 24 Novembre presso la Sala Little Tony di San Marino per la finale della categoria Interpreti che ha lanciato artisti del calibro di Mahmood, Ermal Meta, Federica Carta.



## P.P.P. dedicata a Pasolini

Paccheri, porcini e patate: un mio vecchissimo cavallo di battaglia per le cenette intime. La pasta e patata, con la provola, ormai è collaudatissima. L'aggiunta dei porcini, è stagionalmente azzeccata e poi P.P.P. sono le iniziali di Pierpaolo Pasolini che io all'università prima di Ambra la compagna di mariano, non avevo mai letto.

Paolo Perrotta

## Paccheri porcini e patate

Pulire l'aglio e la cipolla, quest'ultima tagliarla in modo sottile a fettine. Pelare le patate e tagliarle a dadini, così quando cotte diventano una crema. Lavare bene i porcini e tagliarli non troppo piccoli. In una padella grande scaldare i tre cucchiai di olio extravergine d'oliva e aggiungere lo spicchio d'aglio, dopo qualche secondo unisci la cipolla. Unisci le patate e mescola, quindi lascia cuocere a fuoco vivo per 4-5 minuti. Non mescolare troppo frequentemente altrimenti le patate potrebbero spezzarsi, piuttosto muovi un po' la padella, aggiungi anche i funghi porcini e mescola delicatamente. Versa il vino bianco nel mix cipolla-porcini-patate, fai evaporare, mescola e metti il coperchio. Abbassa la fiamma e dopo qualche minuto aggiungi un pizzico di sale e un po' di pepe nero e togliere l'aglio. Far cuocere col coperchio. Bollire la pasta, scolarla al dente e trasferirla per l'ultima cottura nei porcini e patate. Spruzzare dopo aver impiattato col prezzemolo fresco.

### INGREDIENTI

160 g di paccheri, 100 g di funghi porcini, 200 g di patate, 1/2 cipolla, 1 spicchio d'aglio, 1 bicchierino di vino bianco (50 ml), 3 cucchiai di olio extravergine d'oliva, peperoncino, prezzemolo, sale e pepe.

### IL FILM

Le conseguenze dell'amore, di Paolo Sorrentino, con Toni Servillo.

### IL DRINK

Boulevardier, nato nel 1927, come variante del Negroni: Bourbon whisky, bitter Campari e vermouth rosso. A me piace nel tumbler, con poco ghiaccio.

### IL DISCO

La maturità che non è solo quella di Franco, ma soprattutto la mia che per una vita mi sono imposto di ascoltare solo una certa musica, privandomi del mondo. Je, di Franco Ricciardi è un bel disco crossover. Anche la vecchia Malammore mi è piaciuta assai. Dieci tracce, davvero interessanti, per niente da relegare a "neomelodiche" e basta.

### IL VINO

Morellino di Scansano Tore del Moro prodotto dalla cantina Santa Lucia di Orbetello (Grosseto).



Publicizza il tuo negozio, la tua attività, la tua azienda, il tuo studio professionale, la tua idea sul primo freepress vesuviano in distribuzione da 18 anni in 12 Comuni + Napoli

338.2279922

[loravesuviana@gmail.com](mailto:loravesuviana@gmail.com)



[www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)



Asilo Nido  
Scuola dell'infanzia

# Il Ciuffettino

San Sebastiano al Vesuvio

Iscrivi il tuo bambino per l'anno scolastico 2022/23

Dott.ssa Mariateresa Sorrentino  
347-3230046 - [m.sorrentino@siriocooperativa.it](mailto:m.sorrentino@siriocooperativa.it)

Via Principessa Margherita di Savoia - San Sebastiano al Vesuvio

AMBITO N28  
COMUNE DI San Sebastiano al Vesuvio  
SIRIO Cooperativa Sociale



Publicizza il tuo negozio, la tua attività, la tua azienda, il tuo studio professionale, la tua idea sul primo freepress vesuviano in distribuzione (25mila copie) da 18 anni in 12 Comuni + Napoli

338.2279922 [loravesuviana@gmail.com](mailto:loravesuviana@gmail.com)



[www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)

**FRANCO RICCIARDI**

## Torna anche in vinile il re del crossover



Il ritorno del Re del crossover napoletano: "Je" il nuovo album di Franco Ricciardi è disponibile in tutti i formati e sugli store digitali. Dieci tracce con l'inconfondibile sound che è ormai un marchio di fabbrica e la voce graffiante capace di riscaldare cuori e corpo che si fondono nel ballo con l'anima. Otto inediti a cui si aggiungono "Puortame a mare" e "O'S-Saje", con la scelta del singolo che trainerà il disco che prende il nome dell'album "Je". Un album intimo, maturo, ricco di una vita che da Secondigliano s'è spostata in tutto il mondo e non senza difficoltà. Belle tutte le tracce. Bello Franco che non è mai stato solo un neomelodico. Più mani e una sola anima, quella dell'artista ormai popolare e sdoganato anche a chi arricciava il naso, come me. "Je" è un disco maturo, bello e da fermo immagine: un resoconto della vita percorsa da Franco, dei pugni dati e da quelli presi. E del coraggio che ci vuole per inseguire un sogno, nonostante intorno hai sempre gli stessi palazzi e le stesse case che portano da Secondigliano alla rotonda di Arzano. Per me una scoperta. Bella.

**Paolo Perrotta**



# Identità, origini, sapori

## Capperi...che Pizza!!! dal 24 Novembre anche a Volla

 081 18799633

**Via De Carolis 55, 80040 Volla NA**

Puoi trovarci anche a: Castellammare di Stabia, Salerno, Milano  
[www.capperichepizza.com](http://www.capperichepizza.com)

## Vuoi pensare al futuro con più ottimismo?

Vieni a trovarci!

**GOLINO**  
CONSULTING  
SOLUZIONI ASSICURATIVE

Via Romani, 206 (Complesso Spadaro) - Sant'Anastasia (Na)  
081.7776897 -  353 325 67 24 - [info@golinoconsulting.it](mailto:info@golinoconsulting.it)

 ASSICURAZIONI  PREVIDENZA  INVESTIMENTI

